



Bruxelles, 24.8.2016  
COM(2016) 551 final

ANNEXES 1 to 5

**ALLEGATI**

**della**

**proposta di**

**REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO**

**che istituisce un quadro comune per le statistiche europee sulle persone e sulle famiglie,  
basate su dati a livello individuale ricavati da campioni**

{SWD(2016) 282 final}

{SWD(2016) 283 final}

## Allegato I

### Tematiche da trattare

| Settore             | Tematica  | Tematiche specifiche   |
|---------------------|---|--|
| Per tutti i settori | Aspetti di carattere tecnico  | Informazioni sulla rilevazione di dati<br>Dati di identificazione<br>Pesi<br>Caratteristiche dell'intervista<br>Localizzazione   |
|                     | Caratteristiche della persona e della famiglia  | Demografia<br>Cittadinanza e provenienza da un contesto migratorio<br>Composizione della famiglia  |
|                     | Partecipazione al mercato del lavoro  | Condizione lavorativa principale (autodefinita)<br>Caratteristiche elementari dell'impiego   |
|                     | Percorso formativo e livello di istruzione conseguito   | Livello di istruzione conseguito   |
| Mercato del lavoro  | Caratteristiche della persona e della famiglia  | Composizione della famiglia - dettagli<br>Durata del soggiorno nel paese   |
|                     | Partecipazione al mercato del lavoro  | Situazione lavorativa<br><br>Durata del contratto<br>Durata del contratto - informazioni secondarie<br>Lavoro a tempo pieno o a tempo parziale - motivazione<br>Lavoro autonomo/subordinato<br>Responsabilità di supervisione<br>Dimensioni dello stabilimento<br>Luogo di lavoro<br>Lavoro a domicilio<br>Ricerca di lavoro<br>Volontà di lavorare<br>Disponibilità<br>Secondo lavoro<br>Ricerca di un altro lavoro<br>Conciliazione tra vita familiare e professionale<br>Giovani sul mercato del lavoro<br>Situazione occupazionale dei lavoratori migranti e dei loro figli<br>Transizione verso la pensione<br>Esigenze di assistenza |
|                     | Anzianità lavorativa nella medesima impresa ("tenure occupazionale") ed esperienze di lavoro precedenti | Inizio del lavoro<br>Come ha trovato lavoro<br><br>Esperienze lavorative precedenti  |

|                              |   |   |
|------------------------------|---|---|
|                              | Condizioni di lavoro, tra cui orario di lavoro e organizzazione dei tempi di lavoro                     | Orario di lavoro<br>Organizzazione dei tempi di lavoro<br>Organizzazione del lavoro e dei tempi di lavoro   |
|                              | Percorso formativo e livello di istruzione conseguito   | Livello di istruzione conseguito - dettagli   |
|                              | Partecipazione all'istruzione e alla formazione   | Partecipazione all'istruzione e alla formazione formale e non formale (4 settimane)<br>Partecipazione all'istruzione e alla formazione formale e non formale (12 settimane)   |
|                              | Salute: stato di salute e disabilità, assistenza e determinanti della salute                            | Infortunati sul lavoro e altri problemi di salute connessi all'attività lavorativa<br><br>Modulo minimo europeo sulla salute  |
|                              | Redditi, consumi e patrimonio, compresi i debiti  | Redditi da lavoro   |
| Reddito e condizioni di vita | Caratteristiche della persona e della famiglia  | Composizione della famiglia - dettagli<br>Durata del soggiorno nel paese  |
|                              | Partecipazione all'istruzione e alla formazione   | Partecipazione ad attività di istruzione formale (in corso)   |
|                              | Percorso formativo e livello di istruzione conseguito   | Livello di istruzione conseguito - dettagli   |
|                              | Partecipazione al mercato del lavoro  | Caratteristiche del luogo di lavoro<br>Durata del contratto   |
|                              |   | Situazione lavorativa<br>Situazione dettagliata del mercato del lavoro<br>Responsabilità di supervisione  |
|                              | Anzianità lavorativa nella medesima impresa ("tenure occupazionale") ed esperienze di lavoro precedenti | Esperienze lavorative precedenti  |
|                              | Condizioni di lavoro, tra cui orario di lavoro e organizzazione dei tempi di lavoro                     | Calendario delle attività<br>Orario di lavoro   |
|                              | Salute: stato di salute e disabilità, assistenza e determinanti della salute                            | Modulo minimo europeo sulla salute<br>Stato di salute e disabilità<br><br>Salute dei minori<br>Accesso all'assistenza sanitaria<br>Assistenza sanitaria<br>Accesso all'assistenza sanitaria (minori)<br>Determinanti della salute |
|                              | Qualità della vita, ivi compresi partecipazione sociale e culturale e benessere                         | Qualità della vita<br>Partecipazione sociale e culturale<br>Benessere   |
|                              | Condizioni di vita, tra cui deprivazione materiale, alloggio, ambiente di vita e accesso ai             | Deprivazione materiale<br>Deprivazione infantile<br>Caratteristiche principali dell'alloggio  |

|                         |  |  |
|-------------------------|--|--|
|                         | servizi  | Condizioni di alloggio, compresa la deprivazione<br>Spese di alloggio, compresi i fitti figurativi<br>Ambiente di vita<br>Uso di servizi, compresi i servizi di assistenza<br>Accessibilità economica<br>Bisogni insoddisfatti e motivi<br>Assistenza all'infanzia   |
|                         | Redditi, consumi e patrimonio, compresi i debiti                             | Redditi da lavoro<br>Proventi da indennità<br>Redditi da pensione<br>Altri redditi<br>Imposte e tasse<br>Reddito totale<br>Sovraindebitamento<br>Morosità<br>Patrimonio<br>Componenti principali dei consumi<br>Trasmissione intergenerazionale degli svantaggi sociali  |
| Salute                  | Salute: stato di salute e disabilità, assistenza e determinanti della salute | Modulo minimo europeo sulla salute<br>Malattie e condizioni croniche<br><br>Infortuni e lesioni<br>Dolore<br>Salute mentale<br>Limitazioni funzionali<br>Difficoltà nelle attività di cura della persona<br>Difficoltà nelle attività domestiche<br>Limitazione temporanea dell'attività (per motivi di salute)<br>Ostacoli alla partecipazione a specifici ambiti della vita<br>Uso dell'assistenza sanitaria e di lunga durata<br>Consumo di farmaci<br>Cure preventive<br>Accesso all'assistenza sanitaria<br>Statura e peso corporeo<br>Attività fisica<br>Abitudini alimentari<br>Fumo<br>Consumo di alcool<br>Fattori sociali e ambientali<br>Reddito totale |
| Istruzione e formazione | Caratteristiche della persona e della famiglia<br>Anzianità lavorativa nella | Durata del soggiorno nel paese<br>Inizio del lavoro  |

|  |  |   |
|--|--|---|
|  | medesima impresa ("tenure occupazionale") ed esperienze di lavoro precedenti |   |
|  | Partecipazione al mercato del lavoro   | Dimensioni dello stabilimento   |
|  | Percorso formativo e livello di istruzione conseguito                        | Livello di istruzione conseguito - dettagli   |
|  |  | Percorso formativo  |
|  |  | Competenze dichiarate   |
|  | Partecipazione all'istruzione e alla formazione                              | Accesso alle informazioni sulle possibilità di apprendimento e di orientamento (12 mesi)              |
|  |  | Partecipazione ad attività di istruzione formale (12 mesi)  |
|  |  | Attività di istruzione formale più recente - dettagli (12 mesi)                                       |
|  |  | Uso delle TIC nell'attività di istruzione formale più recente (12 mesi)                               |
|  |  | Motivi della partecipazione alla più recente attività di istruzione formale (12 mesi)                 |
|  |  | Pagamento e ore della più recente attività di istruzione formale (12 mesi)                            |
|  |  | Risultati e uso delle competenze derivanti dalla più recente attività di istruzione formale (12 mesi) |
|  |  | Partecipazione ad attività di istruzione non formale (12 mesi)  |
|  |  | Attività di istruzione non formale - dettagli (12 mesi)   |
|  |  | Uso delle TIC nelle attività di istruzione non formale (12 mesi)                                      |
|  |  | Motivi della partecipazione ad attività di istruzione non formale (12 mesi)                           |
|  |  | Pagamento e ore delle attività di istruzione non formale (12 mesi)                                    |
|  |  | Risultati e uso delle competenze derivanti dalle attività di istruzione non formale (12 mesi)         |
|  |  | Ostacoli alla partecipazione all'istruzione e alla formazione (12 mesi)                               |
|  |  | Apprendimento informale   |
|  | Redditi, consumi e patrimonio, compresi i debiti                             | Reddito totale  |
| Uso delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione | Partecipazione alla società dell'informazione                                | Accesso alle TIC  |
|  |  | Uso e frequenza d'uso delle TIC   |
|  |  | Ostacoli e problemi di utilizzo   |
|  |  | Effetto dell'uso  |
|  |  | Sicurezza, privacy, fiducia   |
|  |  | Connessione a Internet da qualsiasi luogo   |
|  |  | Competenze digitali   |
|  |  | Attività su Internet  |
|  |  | Commercio elettronico   |

|               |   |  |
|---------------|---|--|
|               | Redditi, consumi e patrimonio, compresi i debiti  | Interazione con le amministrazioni pubbliche<br>Reddito totale   |
| Uso del tempo | Caratteristiche della persona e della famiglia  | Composizione della famiglia - dettagli   |
|               | Partecipazione all'istruzione e alla formazione   | Partecipazione ad attività di istruzione formale (in corso)  |
|               | Salute: stato di salute e disabilità, assistenza e determinanti della salute                        | Modulo minimo europeo sulla salute   |
|               | Condizioni di vita, tra cui deprivazione materiale, alloggio, ambiente di vita e accesso ai servizi | Possesso di beni durevoli<br>Assistenza all'infanzia<br>Assistenza ai malati e agli anziani  |
|               | Condizioni di lavoro, tra cui orario di lavoro e organizzazione dei tempi di lavoro                 | Orario di lavoro<br>Organizzazione dell'orario di lavoro   |
|               | Redditi, consumi e patrimonio, compresi i debiti  | Produzione per autoconsumo e vendita, riparazioni<br>Redditi da lavoro<br>Reddito totale   |
|               | Allocazione del tempo   | Uso del tempo, tipi di attività<br>Attività parallele<br>Luogo dell'attività<br>Presenza di altre persone nel corso dell'attività<br>Valutazione dell'attività               |
| Consumi       | Caratteristiche della persona e della famiglia  | Composizione della famiglia - dettagli   |
|               | Condizioni di vita, tra cui deprivazione materiale, alloggio, ambiente di vita e accesso ai servizi | Caratteristiche principali dell'alloggio   |
|               | Partecipazione all'istruzione e alla formazione   | Partecipazione ad attività di istruzione formale (in corso)  |
|               | Partecipazione al mercato del lavoro  | Durata del contratto   |
|               | Redditi, consumi e patrimonio, compresi i debiti  | Reddito totale<br>Imposte e tasse<br>Redditi in natura da attività di lavoro autonomo<br>Fitti figurativi<br>Fonte di reddito principale<br>Patrimonio<br>Debiti<br>Morosità |
|               |   | Consumi secondo la classificazione COICOP<br>Spese per consumi transfrontalieri secondo la classificazione COICOP<br>Consumi propri  |

## Allegato II

### Requisiti di precisione

1. I requisiti di precisione per tutti i set di dati sono espressi in errori standard e sono definiti come funzioni continue delle stime reali e delle dimensioni della popolazione statistica in un paese o in una regione NUTS 2.
2. L'errore standard stimato di una specifica stima  $\hat{\beta}$  non deve superare il seguente valore:

$$\sqrt{\frac{\hat{\beta}(1-\hat{\beta})}{f(N)}}$$

3. La funzione di  $f(N)$  deve avere la forma di  $f(N)=a\sqrt{N}+b$
4. Devono essere usati i seguenti valori per i parametri N, a e b.

| $\hat{\beta}$  | N  | a            | b     |
|--|--|--------------|-------|
| Settore del mercato del lavoro: requisiti di precisione  |  |              |       |
| Rapporto trimestrale (nazionale) stimato disoccupati/popolazione di età 15-74 anni   | Popolazione del paese di età 15-74 anni residente in famiglia, espressa in milioni di persone e arrotondata alla terza cifra decimale            | 7800         | -4500 |
| Rapporto trimestrale (nazionale) stimato occupati/popolazione di età 15-74 anni  | Popolazione del paese di età 15-74 anni residente in famiglia, espressa in milioni di persone e arrotondata alla terza cifra decimale            | 7800         | -4500 |
| Rapporto trimestrale stimato disoccupati/popolazione di età 15-74 anni in ciascuna regione NUTS 2                              | Popolazione della regione NUTS 2 di età 15-74 anni residente in famiglia, espressa in milioni di persone e arrotondata alla terza cifra decimale | Cfr. punto 6 |       |
| Settore del reddito e condizioni di vita   |  |              |       |
| Rapporto popolazione a rischio di povertà o di esclusione sociale/popolazione totale   | Numero di famiglie nel paese espresso in milioni e arrotondato alla terza cifra decimale   | 900          | 2600  |
| Rapporto popolazione a rischio di povertà persistente (più di quattro anni)/popolazione totale                                 | Numero di famiglie nel paese espresso in milioni e arrotondato alla terza cifra decimale   | 350          | 1000  |
| Rapporto popolazione a rischio di povertà o di esclusione sociale/popolazione totale in ciascuna regione NUTS 2 (cfr. punto 7) | Numero di famiglie nella regione NUTS 2 espresso in milioni e arrotondato alla terza cifra decimale  | 600          | 0     |
| Settore della salute   |  |              |       |

|  |  |      |      |
|--|--|------|------|
| Percentuale della popolazione (15 anni o più) con gravi limitazioni nelle attività svolte abitualmente dovute a problemi di salute | Popolazione del paese di 15 anni o più residente in famiglia, espressa in milioni di persone e arrotondata alla terza cifra decimale | 1200 | 2800 |
|--|--|------|------|



|  |   |     |      |
|--|---|-----|------|
| Settore dell'istruzione e della formazione   |   |     |      |
| Tasso di partecipazione all'istruzione e alla formazione formale (popolazione di età 18-24 anni)   | Popolazione del paese di età 18-24 anni residente in famiglia, espressa in milioni di persone e arrotondata alla terza cifra decimale | 200 | 1500 |
| Tasso di partecipazione all'istruzione e alla formazione non formale (popolazione di età 25-69 anni)   | Popolazione del paese di età 25-69 anni residente in famiglia, espressa in milioni di persone e arrotondata alla terza cifra decimale | 400 | 2000 |
| Utilizzo delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione  |   |     |      |
| Percentuale di soggetti che ha ordinato tramite Internet beni o servizi per uso privato nell'ultimo anno   | Popolazione del paese di età 16-74 anni residente in famiglia, espressa in milioni di persone e arrotondata alla terza cifra decimale | 400 | 1300 |
| Settore dell'uso del tempo   |   |     |      |
| Percentuale di popolazione di 15 anni e oltre che trascorre quotidianamente in media più del 10% del tempo svolgendo una professione retribuita  | Popolazione del paese di 15 anni o più residente in famiglia, espressa in milioni di persone e arrotondata alla terza cifra decimale  | 900 | 3500 |
| Settore dei consumi  |   |     |      |
| Percentuale di famiglie le cui spese per le categorie di spesa relative alla casa, tra cui acqua, elettricità, gas e altri combustibili, sono superiori al 50% della spesa totale (cfr. punto 8) | Numero di famiglie nel paese espresso in milioni e arrotondato alla terza cifra decimale  | 900 | 2600 |

5. I paesi che dovessero ottenere valori  $f(N)$  negativi con i parametri di cui sopra saranno esentati dal requisito corrispondente.
6. Per il rapporto stimato disoccupati/popolazione di età 15-74 anni in ciascuna regione NUTS 2, la funzione  $f(N)$  è definita come segue:

$$f(N_{15-74}) = \begin{cases} 1300, & \text{if } N_{15-74} \geq 0,300 \text{ milioni di abitanti} \\ \frac{1300}{0,3} N_{15-74}, & \text{if } N_{15-74} < 0,300 \text{ milioni di abitanti} \end{cases}$$

7. Per il rapporto stimato popolazione a rischio di povertà o di esclusione sociale/popolazione totale in ciascuna regione NUTS 2, i detti requisiti non sono obbligatori per le regioni NUTS 2 con meno di 0,500 milioni di abitanti, a condizione che la corrispondente regione NUTS 1 ottemperi a tale requisito.
8. Per il settore dei consumi, i requisiti di precisione possono essere raggiunti combinando i microdati relativi a un massimo di tre anni di osservazione consecutivi.

### Allegato III

#### **Caratteristiche dei campioni**

1. Le caratteristiche del campione del settore del mercato del lavoro devono comprendere quanto segue:
  - a) il campione nazionale per il trimestre di riferimento (aggregazione di settimane di riferimento consecutive) deve essere distribuito in modo uniforme su tutte le settimane del trimestre; il campione per il trimestre di riferimento (in ciascuna regione NUTS 2) deve essere distribuito sui 3 mesi in proporzione al numero di settimane di ogni mese;
  - b) il campione deve adottare un regime di rotazione infrannuale. Vi deve essere una sovrapposizione minima del campione del 20 % tra gli stessi trimestri di anni consecutivi e del 50 % tra trimestri consecutivi senza tener conto del tasso di perdita di membri del campione.

Fatto salvo l'articolo 5, paragrafo 1, i dati devono essere forniti per l'intero campione.
2. Le caratteristiche del campione del settore del reddito e condizioni di vita devono comprendere quanto segue:
  - a) campione deve adottare un regime di rotazione di minimo sei anni;
  - b) senza tener conto del tasso di perdita di membri del campione, il campione deve essere equamente distribuito nel corso degli anni del regime di rotazione, tranne durante il periodo di cambiamento della dimensione del campione.
3. Le caratteristiche del campione del settore dell'uso del tempo devono comprendere quanto segue: i periodi di rilevazione assegnati alle unità del campione devono
  - a) essere distribuiti nell'arco di un periodo di dodici mesi consecutivi,
  - b) comprendere giorni non lavorativi,
  - c) essere basati su un campione casuale.
4. Le caratteristiche del campione del settore dei consumi devono comprendere quanto segue: i periodi di rilevazione assegnati alle unità campionate devono essere distribuiti nel corso di un periodo di dodici mesi consecutivi.

## **Allegato IV**

### **Periodicità**

1. Per il settore del mercato del lavoro, i set di dati devono essere costituiti da informazioni rilevate ogni tre mesi, ogni anno, ogni due anni e ogni otto anni. I dati sulle variabili relative a temi ad hoc devono essere rilevati ogni quattro anni.
2. Per il settore del reddito e condizioni di vita, i set di dati devono essere costituiti da informazioni rilevate ogni anno, ogni tre anni e ogni sei anni. I dati sulle variabili relative a temi ad hoc devono essere rilevati ogni due anni.
3. Per il settore della salute i dati devono essere rilevati ogni 6 anni.
4. Per il settore dell'istruzione e della formazione i dati devono essere rilevati ogni 6 anni.
5. Per il settore dell'uso delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione, i dati devono essere rilevati ogni anno.
6. Per il settore dell'uso del tempo i dati devono essere rilevati ogni 10 anni.
7. Per il settore dei consumi i dati devono essere rilevati ogni 5 anni.

## Allegato V

### Termini per la trasmissione dei dati

Gli Stati membri devono trasmettere alla Commissione (Eurostat) i dati richiesti entro i seguenti termini.

1. Per il settore del mercato del lavoro, gli Stati membri devono trasmettere:
  - 1) microdati precontrollati senza identificazione diretta, secondo la seguente procedura in due fasi:
    - a) durante i primi tre anni di attuazione del presente regolamento, a norma dell'articolo 10, paragrafo 4:
      - per i dati trimestrali: la trasmissione deve avvenire entro dieci settimane dalla fine del periodo di riferimento,
      - per gli altri dati: entro il 31 marzo dell'anno successivo;
    - b) a partire dal quarto anno di applicazione e successivi, la trasmissione deve avvenire:
      - per i dati trimestrali: per i dati dei trimestri 1, 2 e 3 rispettivamente entro il 29 maggio, il 29 agosto e il 29 novembre dello stesso anno e per i dati del trimestre 4 entro il 28 febbraio dell'anno successivo,
      - per gli altri dati: entro il 15 marzo dell'anno successivo;

Negli anni in cui tali date cadono di sabato o di domenica, il termine effettivo è il lunedì successivo.

I dati relativi alla tematica specifica "redditi da lavoro" possono essere trasmessi alla Commissione (Eurostat) entro ventuno mesi dal termine del periodo di riferimento allorché è fatto ricorso a dati amministrativi per trasmettere tali informazioni.

  - 1) i risultati aggregati per la compilazione delle statistiche mensili sulla disoccupazione entro 25 giorni dalla fine del mese di riferimento. Gli Stati membri possono non considerare l'ultima settimana del mese di riferimento quando questa si estende fino al mese successivo.

2. Per il settore del reddito e condizioni di vita, gli Stati membri devono trasmettere microdati precontrollati senza identificazione diretta entro i seguenti termini:
  - a) per quanto riguarda le variabili per la rilevazione dei dati dell'anno N, entro la fine dell'anno N; in casi eccezionali, quando i dati amministrativi non sono disponibili nei tempi previsti, possono essere trasmessi i microdati provvisori relativi al reddito entro la fine dell'anno N e i dati definitivi entro il 28 febbraio dell'anno N+1;
  - b) per quanto riguarda le variabili relative ai sei anni del regime di rotazione che termina nell'anno N, entro il 31 ottobre dell'anno N+1.
3. Per il settore della salute, gli Stati membri devono trasmettere i microdati precontrollati entro nove mesi dalla fine del periodo di rilevazione dei dati nazionale.

4. Per il settore dell'istruzione e della formazione, gli Stati membri devono trasmettere i microdati precontrollati entro sei mesi dalla fine del periodo di rilevazione dei dati nazionale.
5. Per il settore dell'uso delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione, gli Stati membri devono trasmettere i microdati precontrollati entro il 5 ottobre dell'anno di indagine N.
6. Per il settore dell'uso del tempo, gli Stati membri devono trasmettere i microdati precontrollati al più tardi entro quindici mesi dal termine della rilevazione sul campo.
7. Per il settore dei consumi, gli Stati membri devono trasmettere i microdati precontrollati entro quindici mesi dalla fine dell'anno di riferimento.